

## **PRESSEINFORMATION**

Rosental / Köttmannsdorf: Mappenprofi Nimaro eröffnet Neubau am alten Standort in Köttmannsdorf.

### **Alles unter neuem Dach**

**Das Familienunternehmen Nimaro in Köttmannsdorf, unter Führung von Sabine & Renè Arzmann, hat den bestehenden Standort in Köttmannsdorf im Rosental neu ausgebaut und fast eine halbe Million Euro in die Zukunft des Betriebes investiert.**

Am Ende des Jahres 2008 war es soweit: Um- und Neubau wurden feierlich in kleinem Rahmen offiziell eröffnet. Der nächste wichtige Meilenstein in der Firmengeschichte des traditionsreichen Produktionsunternehmens wurde damit erfolgreich gesetzt.

Auf dem bestehenden Firmengelände wurde nach ausgeklügeltem Plan Altes durch Neues ersetzt und erweitert. Jetzt ist alles unter einem Dach. So haben der gesamte Office-Bereich und ein Teil der Produktionsvorstufe im neuen Firmengebäude ihren Platz gefunden. Ebenso wurden Verbindungstüren zum bestehenden Produktionsgebäude geschaffen, um die Abläufe zu optimieren und die Effizienz weiter zu steigern. Der neue Zubau mit seinen knapp 600 Quadratmetern und den neu gestalteten Außenanlagen mit überdachtem Parkplatz ist nun - nach Fertigstellung in Rekordzeit - voll einsatzfähig für die weitere Produktion von Mappen und Werbemitteln.

**Die Strategie der kurzen Wege bringt mehr Kapazität und Lagermöglichkeiten.**

Mit diesem Bauvorhaben des Um- und Ausbaues mit teilweisen Abrissen haben die jungen Arzmanns eine große Herausforderung bravourös gemeistert. Denn: der Produktionsbetrieb lief während der gesamten Bauphase nahezu ungestört und reibungslos weiter. Dass dies nur mit einem seit vielen Jahren eingespielten Team von verlässlichen und motivierten MitarbeiterInnen möglich war, liegt auf der Hand. Nun freut sich die gesamte Belegschaft über großzügige Räume und vor allem in der Produktion ist man von den kurzen Wegen innerhalb der mehrgeschossigen Produktionsstätte begeistert.

„Nur durch die sorgfältige Planung konnte dieses ehrgeizige Ziel erreicht werden“, zeigt sich Sabine Arzmann, Juniorchefin und zweifache Mutter, sehr zufrieden mit dem Ergebnis und dem eingehaltenen knappen Zeitplan. „Das ganze Nimaro-Team hat Großartiges geleistet. Nur so konnte unser bisher größtes Projekt erfolgreich realisiert werden“, freuten sich auch Produktionsleiter Renè Arzmann und die Seniorchefin Margarete Arzmann. . . / 2

## **Kluge Planung und Umsetzung mit Unternehmen aus der Region.**

Gemeinsam mit ihnen feierten bei der Eröffnung u. a. der Köttmannsdorfer Bürgermeister Mag. Thomas Goritschnig und die Mitglieder des Gemeindevorstandes, Mag. Manfred Habich und Dr. Walter Preisig von der Wirtschaftskammer Kärnten und viele an diesem Bau-Projekt beteiligte UnternehmerInnen aus der Region. Und: Damit sich auch die Zukunft des Betriebes und seiner MitarbeiterInnen erfolgreich gestalten möge, wurde gemeinsam um den „Segen von oben“ gebeten. Der Köttmannsdorfer Pfarrer Mag. Michael Joham nahm die feierliche Segnung des gesamten Firmengeländes vor und hob den Mut und die Beständigkeit der Familie Arztmann, die hinter diesem Leitbetrieb steht, für die Menschen in der Region hervor.

Bei Maroni, Keksen und feinem Wildragout - vom Gasthof Plöschenberg - wurde bis in die Abendstunden stimmig gefeiert. Ein würdiges „familiäres“ Fest für einen mutigen und engagierten Schritt in die Zukunft.

Köttmannsdorf, im Dezember 2008

### **Foto honorarfrei und ohne Kennung (KK) abdruckbar:**



Foto©Nimaro

(hintere Reihe v.l.n.r.) -

Bgm. Mag. Thomas Goritschnig, Mag. Manfred Habich (WK), Franz Arztmann (Nimaro - Seniorchef), Renè Arztmann (Nimaro – Prokurist & Technischer Leiter), Dr.jur. Walter Preisig (WK – Sektion Gewerbe Kunststoffverarbeiter), 2. Vize-Bgm. Ing. Josef Liendl und Pfarrer Mag. Michael Joham

(vordere Reihe v.l.n.r.) -

Christopher Wiltschnig (1. Ministrant), Margarete Arztmann (Nimaro – Seniorchefin), Sabine Arztmann (Nimaro – GF & Juniorchefin) mit ihren Kindern Nina und Luca Arztmann und Michael Fisch (2. Ministrant).

**NIMARO - Arztmann GmbH**, A-9071 Köttmannsdorf, Am Platz 8-9

Tel. ++43/(0)4220/2231, Fax++43/(0)4220/2572, e-mail: [office@nimaro.at](mailto:office@nimaro.at), [www.nimaro.at](http://www.nimaro.at)